

Благодарим Вас за предоставленную нам возможность воевать в рядах столь славной Красной Армии.

Желаем Вам, командирам и бойцам Красной Армии от всего сердца скорой окончательной победы, которая принесет освобождение и нашему угнетенному народу.

Командир чехословацкой воинской части в СССР
полковник Л. Свобода

Публикуется по сб.: Советско-чехословацкие отношения во время Великой Отечественной войны 1941—1945 гг., с. 61.

¹ Поздравительную телеграмму в связи с 25-й годовщиной Красной Армии направил Председателю Совета Народных Комиссаров СССР И. В. Сталину и президент Чехословакии Э. Бенеш (Внешняя политика Советского Союза в период Отечественной войны, т. I, с. 500).

199

Письмо Совета чехословацких женщин в Великобритании в связи с 25-й годовщиной Красной Армии

Лондон

23 февраля 1943 г.

Члены Совета чехословацких женщин в Великобритании¹ собрали между собой эти 30 фунтов стерлингов, которые, может быть, будут небольшой помощью некоторым красноармейцам в том, что им более всего не хватает, и принесут им немного радости. Желаем Красной Армии в связи с ее 25-й годовщиной, чтобы ее великолепные черты проявлялись и в дальнейшем таким образом, чтобы земля СССР была в самом скорейшем времени освобождена от жестокого врага. Пусть героизм красноармейцев и самоотверженность всего народа СССР вдохновляют все другие союзные нации к усилению их борьбы против общего врага — к открытию второго фронта.

Мы, женщины, которые организовали Совет чехословацких женщин в Великобритании с той целью, чтобы мы могли таким образом оказывать помощь военным усилиям наших союзников, обещаем вам, красноармейцы, в связи с 25-й годовщиной Красной Армии, что мы сделаем все, что в наших силах, чтобы Ваша победа, которая является и нашим спасением, была бы полностью обеспечена.

Мы боремся против того же самого врага уже на протяжении четырех лет — боремся самыми различными средствами, которыми мы располагаем. В ходе этой борьбы мы были изгнаны из нашей родной страны. Наши сестры на родине также ведут непримиримую борьбу в течение уже четырех лет в обстановке непрерывных репрессий. Многие из них были замучены, многие казнены, но их место занимают другие.

История нашей страны — это история непрерывной борьбы против немцев. Мы знаем, что чешская армия Жижки стала для Вас, красноармейцы, во многом примером, и мы гордимся этим. Гуситская армия была первой армией в Европе, в которой женщины воевали плечом к плечу с мужчинами так же, как воюют женщины у Вас. Гуситы шли от победы к победе так же, как идете сегодня Вы, и победили врага, более, чем в десять раз, сильнее него. Они начали воевать в своей стране в ее защиту и проникли глубоко в страну врага, занимая один немецкий город за другим. «Немцам нет пощады», — гласил приказ в армии Жижки².

Никогда не было между ними измены. Когда через сто лет позже проявились среди чешского народа отсутствие единства и измена, мы потеряли на Белой Горе свою свободу на триста лет.

Подобно этому мы потеряли свою свободу в результате отсутствия единства в своих рядах и среди наших союзников — свободу своего народа в 1938 и 1939 гг.

Мы хотим ее вернуть! Мы верим, что нам это удастся с Вашей помощью!

Мы не забудем этого и в дальнейшем. Мы не забудем наших друзей и не забудем опасности, грозившей нам от наших врагов. А главное, не забудем, что только единство братских народов всем нам может обеспечить свободу и мир и лучшее будущее нашим потомкам!

Мы знаем, что первоочередная задача женщин состоит в том, чтобы способствовать формированию такого единства, воодушевлять на это, укреплять нашу дружбу и предупреждать об опасностях.

Обещаем Вам в связи с нынешней 25-й годовщиной Красной Армии, что мы будем заботиться об этом!

За Совет чехословацких женщин:
Бела Эрбанова, председатель.
Секретарь Б. Гахова

ЦГАОР СССР, ф. 6646, оп. 1, д. 46, л. 19—21.
Подлинник. Перевод с чешского.

¹ См. примеч. 1 к док. 132.

² Парафраз из гуситского боевого хорала «Кто вы, божи войны», правильно: «Никому нет пошады».

200

Из сообщения начальника жандармского участка в Липтовском Микулаше районному управлению о появлении надписей, приветствующих Красную Армию

Липтовский Микулаш

24 февраля 1943 г.

...Сообщаю, что в ночь на 23 февраля 1943 г. до сих пор не установленный преступник сделал на стене склада мастерской по производству ремней «Юрий Лацко и сыновья» в Липт. Св. Микулаше, улица Разуса, 22, следующую надпись антигосударственного содержания:

«Победоносное продвижение Красной Армии гарантирует мир и свободу. Да здравствует Сталин! Да здравствует Красная Армия!» Возле надписи была также нарисована коммунистическая звезда.

Надпись была сделана белым мелом, обычным шрифтом размером в 10 см. Величина звезды — около 11 см.

Надпись обнаружена жандармским патрулем в 23 часа и немедленно им уничтожена, так что публичной огласки это не получило.

Розыски преступника не дали положительных результатов.

Копия донесения представлена непосредственно главному командованию жандармерии, офицеру охраны Банской Быстрицы и в областное командование жандармерии в Ружомбероке по служебным каналам.

Начальник участка *

ОА, Mikuláš, OU Liptovský Mikuláš, č. j. 332/1943.
Подлинник. Перевод со словацкого.

* Подпись неразборчива.